

Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf

Collectieve arbeidsovereenkomst van 1 maart 2016

Toekenning van een aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid

I. Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en waarvan de hoofdactiviteit bestaat in het inplanten en onderhouden van parken en tuinen.

Onder "werknemers" wordt verstaan zowel arbeiders als arbeidsters.

II. Tijdelijke werkloosheid - Algemene regeling

Art. 2. Ingevolge artikel 51, § 8 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten heeft elke werknemer recht op een supplement van minimaal 2,00 EUR bovenop de werkloosheidsuitkeringen voor elke dag waarop de uitvoering van zijn arbeidsovereenkomst geschorst is wegens economische redenen, slecht weer of technische stoornis.

In de sector van het tuinbouwbedrijf waarvan de hoofdactiviteit bestaat in de aanleg en het onderhoud van parken en tuinen wordt dit bedrag vanaf 01 januari 2016 gebracht op 3,00 EUR voor elke dag waarop de uitvoering van de arbeidsovereenkomst is geschorst wegens economische redenen, slecht weer of technische stoornis. Er zijn geen voorwaarden inzake anciënniteit behoudens de voorwaarden die door de werkloosheidsreglementering worden gesteld. Het aantal dagen per jaar is onbeperkt en dit supplement is verschuldigd voor elke vorm van tijdelijke werkloosheid die hiervoor werd opgesomd.

Commission paritaire pour les entreprises horticoles

Convention collective de travail du 1^{er} mars 2016

Octroi d'une indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire

I. Champ d'application

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises horticoles et dont l'activité principale consiste en l'implantation et l'entretien de parcs et jardins.

On entend par « travailleurs » les ouvriers et les ouvrières.

II. Chômage temporaire - Règlement général

Art. 2. Conformément à l'article 51, § 8 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, chaque travailleur a droit à un supplément d'au moins 2,00 EUR aux allocations de chômage pour chaque jour auquel l'exécution de son contrat de travail est suspendue pour raisons économiques, intempéries ou incident technique.

Dans le secteur de l'horticulture, dont l'activité principale consiste en l'aménagement et l'entretien de parcs et jardins, ce montant sera porté à 3,00 EUR à partir du 1er janvier 2016, pour chaque jour où l'exécution du contrat de travail est suspendue pour des raisons économiques, pour intempéries ou en raison d'un problème technique. Il n'existe aucune condition concernant l'ancienneté, sauf les conditions fixées par la réglementation sur le chômage. Le nombre de jours par an est illimité et ce supplément est dû pour toute forme de chômage temporaire mentionnée ci-dessus

De werkgever is er toe gehouden dit supplement te betalen.

L'employeur est tenu de payer ce supplément.

III. Tijdelijke werkloosheid – Bijzondere regeling slecht weer

III. Chômage temporaire - Règlement spécial intempérie

Art.3. § 1. Aan de in art. 1 bedoelde werknemers met 6 maanden dienst, wordt ongeacht hun leeftijd, een dagelijkse aanvullende werkloosheidsuitkering toegekend door het "Sociaal Fonds voor de inplanting en het onderhoud van parken en tuinen" wanneer zij werkloos worden gesteld ten gevolge van slechte weersomstandigheden. Deze aanvullende werkloosheidsuitkering wordt alleen toegekend voor de door de RVA vergoede dagen werkloosheid omwille van slecht weer.

Art. 3 §1^{er} Le "Fonds social pour l'implantation et l'entretien de parcs et jardins" octroie aux travailleurs, visés à l'article 1er, ayant 6 mois de service, quel que soit leur âge, une allocation de chômage complémentaire journalière quand ils sont mis en chômage suite à de mauvaises conditions atmosphériques. Cette allocation complémentaire de chômage est uniquement octroyée pour les jours de chômage indemnisés par l'ONEM par suite d'intempéries.

§ 2. Het "Sociaal Fonds voor de inplanting en het onderhoud van parken en tuinen" kent deze aanvullende werkloosheidsvergoeding alleen toe voor 40 dagen werkloosheid per werknemer en per jaar. Het bedrag van deze aanvullende werkloosheidsvergoeding bedraagt 6,20 EUR/dag.

§2. Le "Fonds social pour l'implantation et l'entretien de parcs et jardins" n'octroie cette allocation complémentaire de chômage que pour 40 jours de chômage par travailleur par an. Le montant de cette allocation complémentaire de chômage s'élève à 6,20 EUR/jour.

§ 3. De verschuldigde aanvullende uitkering voor de eerste 40 dagen waarvan sprake in §2 van dit artikel is niet cumuleerbaar met de supplement van 3,00 EUR waarvan sprake in art. 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

§3. L'allocation complémentaire due pour les 40 premiers jours mentionnés au §2 du présent article n'est pas cumulable avec le supplément de 3,00 EUR mentionné à l'article 2 de la présente convention collective de travail.

Art. 4. Geldigheidsduur

Art. 4. Durée de validité

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege met ingang van 1 januari 2016. Zij is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van 6 maanden die per aangetekend schrijven wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en aan de andere ondertekenende partijen.

La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2016. Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de 6 mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas ainsi qu'aux autres parties signataires.